

OPINION

The Bronx and the Census: The Perfect Storm for an Undercount?

By KEN SMALL

Soon millions of Americans will receive the 2010 census form in the mail. While we generally dread government forms, we should welcome this one. In a very real way, the census form, which can be completed in five to 10 minutes in most cases, is as powerful a tool as the right to vote or the freedom to assemble, dissent, and express unpopular opinions. Just as those things are part of the U.S. Constitution, so is the mandate for a census to be conducted every 10 years.

The Census Bureau estimates that \$400 billion in federal funds will be disbursed to communities each year through 2020 as determined by formulas based on the 2010 census count. The higher the population count for the Bronx, the more we will benefit from these funds.

In terms of politics, the census count determines how the 435 seats in the House of Representatives are apportioned, as well as how seats in the state Legislature and City

Council are allocated. Equally important is the fact that the census count is tied to the number of electors who represent the Electoral College, which every four years selects the President.

Demographers, market researchers, and others who study population patterns believe the Bronx has experienced population growth since the 2000 census. The way to confirm this is for all Bronx residents to be counted in 2010. More people should equal more representatives.

Bronxites face many challenges that could create a "perfect storm" for an undercount. The majority of Bronx residents define themselves as being persons of color. Historically, non-whites are more likely to be undercounted than people who define themselves as white. This is also true of low-income persons: One-third of Bronx residents live in poverty. One in three Bronx residents is a first generation immigrant and the foreign born historically have been undercounted. This is particularly true for those who are undocumented.

According to the 2000 census, in some Bronx communities more than half the people said they did not read or speak English well. With about two in five Bronx residents having a language other than English as their first language, this could result in thousands not being counted.

All of these groups need to be counted. Nobody should be afraid to participate in the census. The data the census collects is confidential and not shared with any government

organization, including immigration or law enforcement officials.

Ken Small is the development director of BronxWorks, one of several organizations partnering with the Census Bureau to promote a complete and accurate count. For more information on our efforts, contact Tim Sarraile at tsarraile@bronxworks.org or (718) 508-3153, or Ms. Tiara Williams at twilliams@bronxworks.org or (718) 508-3070.

El Bronx y el Censo: ¿La Tormenta Perfecta para Contar Menos?

Por KEN SMALL

Cientos de millones de americanos recibirán el formulario del censo 2010 por correo. Generalmente no nos gustan los formularios del gobierno, sin embargo este sí debería ser bienvenido. El formulario del censo, el cual se puede llenar en unos cinco a 10 minutos, es una poderosa herramienta comparada con el derecho al voto, la libertad de reunión, de disidencia o de expresar opiniones impopulares. El censo, al igual que los derechos antes mencionados son parte de la constitución, también es un mandato que debe ser llevado a cabo cada 10 años.

El Buró del Censo estima que aproximadamente \$400 mil millones de fondos federales serán distribuidos a las comunidades todos los años hasta el 2020. Los fondos serán determinados en formulas que tomarán como base los resultados del censo del 2010. A mayor número de personas registradas en el Bronx, más nos beneficiaremos de los fondos.

En términos políticos, los resultados del censo determinan como se distribuyen los 435 puestos en la Casa de Representantes, así como también los puestos de las legislaturas estatales y de los concejos de la ciudad. De igual importancia es el hecho de que el censo determina el número de electores representados en el Colegio Electoral, quienes son los que cada cuatro años seleccionan al Presidente.


Tanto demógrafos, como investigadores de mercadeo y otros expertos en patrones de población consideran que el Bronx ha experimentando un incremento poblacional desde el censo del 2000. La manera de confirmar dicha aseveración es garantizando que todos los residentes del Bronx se registren en el censo del 2010. Más personas equivaldrían a más representantes.

Los residentes del Bronx enfrentan muchos retos que podrían llevar a la "tormenta perfecta", a la exclusión de muchas personas en cuenta. La mayoría de los residentes del Bronx se definen como personas de color. Históricamente las personas que no son blancas corren el peligro de ser excluidas en comparación a aquellas que se definen a sí mismas como personas de tez blanca. Lo mismo se dice de personas de bajos recursos económicos. Un tercio de los residentes del Bronx viven en condiciones de pobreza. Un tercio de los residentes del Bronx son inmigrantes de primera generación e históricamente aquellos que han nacido fuera del país han sido contados menos que había. Lo mismo ocurre para aquellos que viven en el país de manera indocumentada.

De acuerdo al censo del año 2000, en muchas de las comunidades del Bronx casi la mitad de la gente dijo que no sabía leer o hablar inglés bien. De acuerdo a los datos que se tienen dos de cada cinco residentes del Bronx su primer idioma no es el inglés, ello también puede llevar a que miles de personas no sean tomadas en cuenta.

Todos los grupos anteriormente mencionados deben ser tomados en cuenta. Nadie debe tenerle miedo a participar en el censo. Los datos que se recogen en el censo son confidenciales y no se comparten con ninguna organización del gobierno, incluyendo funcionarios de migración y de fuerzas del orden público.

Ken Small es el director de desarrollo de BronxWorks, una de varias organizaciones asociadas al Buró del Censo para promover un conteo completo y certero. Para más información sobre dicho esfuerzo, comuníquese con Tim Sarraile a tsarraile@bronxworks.org o al (718) 508-3153 o con la Srita. Tiara Williams a twilliams@bronxworks.org o al (718) 508-3070.

<h2>St. Gabriel Pharmacy</h2> <p><i>"Where we take care of your every prescription need with friendly and efficient service!"</i></p> 		<p>SE HABLA ESPAÑOL</p> <p>Store Hours: Mon.-Sat. 9am-7:30pm</p> <p>Store address: 18 W. Burnside Ave. Bronx, NY 10453</p> <p>Tel: 718-294-3770</p> <p>Fax: 718-294-3772</p>
<ul style="list-style-type: none"> • We specialize in Diabetic Care and serve everyone from newborns to geriatrics. • We accept Medicaid and most insurance plans. • FREE can of Ensure for every new prescription filled. 		<p>We strive to make your life easy with our FREE delivery service. Simply fax us your prescription and have the original RX available when we arrive.</p>
<h2>St. Gabriel</h2> <p>Offers a full line of natural Hispanic products: 4 Life, Nutralite, Sunshine. We also carry baby products, gift items and a Lotto machine that you may play while you wait!</p>		<p>Well Care accounts accepted for all over-the-counter medications.</p>

Letters/Cartas

WE LOVE, WELCOME AND ENCOURAGE letters to the editor, and opinion articles from readers. Write to *Mount Hope Monitor* c/o *Norwood News*, 3400 Reservoir Oval East, Bronx, NY 10467 or e-mail mounthopenews@gmail.com.

AGRADECEMOS, DAMOS LA BIENVENIDA Y ALENTAMOS cartas al editor, además de artículos de opinión de nuestros lectores. Escriba a *Mount Hope Monitor* y al *Norwood News*: a la dirección: 3400 Reservoir Oval East, Bronx, NY 10467 o envíe su correo electrónico a: mounthopenews@gmail.com.